ÖVP

Im Blickpunkt

Obertrum am See

BÜRGERMEISTERBRIEF
MATTHÄUS KRIECHHAMMER VERSTORBEN
KINDERFASCHING
EISSCHIESSEN DER FRAUENBEWEGUNG
OBERTRUMER EISSCHÜTZEN
WERKZEUGE FÜR OBERTRUMS HAUPTSCHULE



Kinder-Fasching in Obertrum am See



Liebe Obertrumer,
liebe Obertrumerinnen !

Auch in dieser Ausgabe will ich in kurzer Form über die Arbeit in der Gemeindestube berichten.

In der Sitzung vom 19. Jänner 82 wurde dem Antrag der Obertrumer Wirtschaftstreibenden, den Obertrumer Barbara-Markt auf das Wochenende des 2. Adventsonntags zu verlegen, zugestimmt. In der gleichen Sitzung wurde für heuer wieder die Überprüfung der richtigen Abgabe der Getränkesteuer durch Organe des Gemeindeverbandes einstimmig beschlossen. Die Neufestlegung der Amtsstunden wurde bereits in der letzten Ausgabe angekündigt.

Gemeindevertreter Adolf Hauser hat am 20. Jänner sein Mandat wegen beruflicher Arbeitsüberlastung zurückgelegt. Ich danke Herrn Hauser für seine ehrliche und sachliche Mitarbeit in der Gemeinde und wünsche ihm als jungen Gewerbetreibenden viel Erfolg.
In der Gemeindesitzung vom 11. Feber wurde Walter Preiser als Nachfolger des SPÖ - Mandatars Adolf Hauser angelobt. Gemeindevertreter Preiser erklärte auf meine Bitte um gute Zusammenarbeit in der von früher bekannten Art, diese Zusammenarbeit wieder pflegen zu wollen.

Einstimmig wurde die Übernahme des Güterweges Mühlbach mit seinen Zubringern als Gemeindestraße 1. Klasse beschlossen.

Nach gründlicher Prüfung der einzelnen Konten und Belege durch **GV Josef Oitner** vor der Erstellung des Rechnungsabschlusses des Reinhalteverbandes Trumerseen wurde dieser in gleicher Sitzung nach Erläuterungen des Geschäftsführers, Herrn Bahngruber, einstimmig zur Kenntnis genommen.

In der am nächsten Tag in Seeham abgehaltenen Sitzung der Mitgliedsgemeinden des RHV wurden Herr Bgm. Mag. Matthias **Hemetsberger,** Seeham, einstimmig zum neuen Obmann und GV Josef **Oitner,** Obertrum am See, einstimmig zu seinem Stellvertreter gewählt. Im vergangenen Jahr legte bekanntlich unser Alt-Bürgermeister Felix Strasser seine Obmannstelle im RHV zurück.

Im Zuge einer Straßenausschuß-Sitzung konnten mit den zuständigen Stellen des Amtes der Sbg. Landesregierung viele Probleme behandelt und zum größten Teil geklärt werden. Im Frühjahr wird die Mattseer Landesstraße mit einer neuen Asphaltdecke versehen werden und beim Abzweiger Lindenhofstraße werden zwei Bus-Ni schen entstehen. Auch wird ein Gehweg ab der Kreuzung Fa. Reibersdorfer bis zum Weiherweg errichtet werden.
Es freut mich, daß ich heute wieder über eine hohe Auszeichnung eines Obertrumer Bürgers berichten kann.

Unser langjähriger Leiter der Gemeindebücherei, Herr Hans ROMEDER, hat am 24. Feber das SILBERNE VERDIENSTZEICHEN DES LANDES SALZBURG verliehen bekommen. Die Überreichung der Insignie und des Dekretes nahm unser Landeshauptmann Dr. Wilfried Haslauer vor.
Ich gratuliere herzlich.

Euer Bürgermeister

Schaumburger Felix

AB 1. FEBER 1982

Änderung der Amtszeiten im Gemeindeamt Obertrum am See

Parteienverkehr ausschließlich

MO – DO	7.30 - 12.00 Uhr
FR	7.30 - 12.00, 13.30 - 17.00 Uhr

ab 1.7. - 31.8 auch Mittwoch Nachmittag

Amtsstunden des Bürgermeisters:

Dienstag	8.00 – 9.00 Uhr
Freitag	16.00 – 17.00 Uhr



Ehrenbürger von Obertrum am See

Dipl.Ing. Josef **Sigl** erhielt am 29.1. 82 das SILBERNE EHRENZEICHEN der Republik Österreich. Die Auszeichnung überreichte Landeshauptmann Dr. Wilfried HASLAUER im Beisein unseres Bürgermeisters Felix SCHAUMBURGER.

Wir gedenken Matthäus KRIECHHAMMER s



Am 3. Februar erreichte mich die traurige Nachricht, daß unser langjähriger Ortsparteiobmann Matthäus KRIECHHAMMER im 64. Lebensjahr verstorben ist.
Die überaus große Anteilnahme der Bevölkerung beim Begräbnis bestätigte die hohe Wertschätzung und den Beliebtheitsgrad des "Zenzl", der immer ein Mann des Ausgleiches war und von allen wegen seines toleranten Verhaltens und seiner zielstrebigen, bestimmten Art geliebt wurde.
Der Vater von 5 Kindern und 2 Ziehkindern war in seiner Jugend als Sänger bei den "Haunsberg Buam", bei der Theatergruppe und beim Kirchenchor tätig. Nach der Arbeitsdienstzeit und 5 1/2 Jahren Kriegsdienst widmete sich Matthäus Kriechhammer neben seiner Familie und dem Bauerngute vor allem der Gemeindepolitik; er war von 1959 bis 1974 in der Gemeindestube, ab 1963 als Fraktions- und Ortsparteiobmann der ÖVP und von 1969 bis 1974 als Gemeinderat tätig. Im Elternverein in der Au-Schule stand er ebenso seinen Mann wie als Vertreter in der Grundverkehrskommission, der er bis zu seinem Tode angehörte.
Besondere Verdienste erwarb sich der "Zenzl" im Güterwegbau für die Gemeinde Obertrum am See.

Matthäus Kriechhammer hat für uns alle vorbildliche Arbeit geleistet, deren wir immer dankbar gedenken werden. Ich spreche seiner lieben Frau und den Angehörigen im Namen der Ortspartei mein tiefempfundenes Beileid zu ihrem schweren Verlust aus. Matthias Kriechhammer wird uns immer in Erinnerung bleiben und für mich in vielen Dingen auch ein Vorbild sein.

Leobacher Matthias

Ortsparteiobmann

SALZBURGER!



Als Landeshauptmann wende ich mich heute an alle Landsleute, die sich um die Entwicklung in Österreich ernste Sorge machen.

Steuern und Preise steigen. Einkommen und Pensionen sinken. Viele Betriebe geraten in Schwierigkeiten. Die Probleme sind groß. Aber durchaus zu meistern. Die Bundesregierung muß nur mit ihrer Verschwendungspolitik aufhören, sie muß endlich das Wichtige zuerst tun. Und sie muß auf Prestigebauten verzichten, die wirtschaftlich nicht vertretbar sind.

Jetzt ein Konferenzzentrum jenseits der Donau in Wien um 7,5 Milliarden Schilling zu bauen, wäre eine Verschwendung von Steuergeldern. Dabei sind die 350 Millionen Schilling, die der Betrieb eines solchen Konferenzzentrums jährlich die Steuerzahler zusätzlich kostet, noch gar nicht mitgerechnet.

Aber noch mehr spricht gegen dieses Konferenzzentrum: Der Bau sichert kaum Arbeitsplätze. Überdies gibt es mitten im Stadtzentrum mit der Hofburg und dem Messepalast eine ideale und unvergleichlich billigere Konferenzstätte.

Obwohl sich die Wiener Bevölkerung im November 1981 massiv gegen den Neubau eines Konferenzzentrums ausgesprochen hat, ist die Bundesregierung nicht bereit, diesen Volkswillen zu respektieren.

Die Bundesregierung muß endlich zur Einsicht gebracht werden. Statt 7,5 Milliarden Schilling in ein unnützes, sündteures Konferenzzentrum zu stecken, sollte dieses Geld besser und sinnvoller eingesetzt werden. Was Österreich jetzt braucht, ist kein neuer Verschwendungsbau, sondern sichere Arbeitsplätze im ganzen Land.

Statt mit 7,5 Milliarden Schilling ein Konferenzzentrum zu bauen, sollte mit diesem Geld, das alle österreichischen Steuerzahler aufbringen, im ganzen Land etwas geschehen. Man könnte zum Beispiel über 12.000 neue Wohnungen bauen, alte Wohnungen reparieren und tausende Arbeitsplätze sichern.

In der österreichischen Verfassung heißt es: **„Alles Recht geht vom Volk aus."** Deshalb trete ich für ein Volksbegehren ein.

KONFERENZ-ZENTRUM: EIN KLARES NEIN

Volkspartei

Landeshauptmann Dr. Wilfried Haslauer

KINDERFASCHING



Am Faschingssonntag kam es auch heuer wieder zum traditionellen Kinderfaschingsfest. Über 200 Kinder beteiligten sich am fröhlichen Umzug und am Tanz im Gasthof Neumayr. Die Frauenbewegung Obertrum am See hatte für jedes Kind eine Überraschung bereit und zur Unterhaltung spielten die "Absmanner Manner" auf.

Spruch des Monats



ERFOLG IST OFT DAS RESULTAT EINES FEHLTRITTS IN DER RICHTIGEN RICHTUNG

Flachgau aktuell, Medieninhaber und Herausgeber (Verleger): ÖVP-Bezirksparteileitung Flachgau, alle 5020 Salzburg, Elisabethkai 58, Hersteller: ÖVP-Hausdruckerei, 5020 Salzburg.

Alcina **COSMETIC-SPECIAL**

das Schönheitspflegemittel-Sortiment der Kosmetikerin und des Friseurs.

EINLADUNG u. GUTSCHEIN

für eine individuelle Schönheitsberatung

Sehr verehrte, gnädige Frau,

Auch eine gesunde Haut verlangt tägliche Pflege, die auf Haupttyp und Hautzustand abgestimmt sein sollte.

Deshalb möchte ich Sie zu einer individuellen Beratung/Behandlung einladen. Eine fachärztlich geprüfte Kosmetikerin aus dem Hause *Alcina* berät Sie am 3. März 82 von 9.00 – 18.00 Uhr.

Alcina
COSMETIC SPECIAL ein ausgewogenes Präparateprogramm zur Reinigung, zum Schutz und zur speziellen Pflege ihrer Haut.

Voranmeldung für eine Beratung u. Behandlung ist unbedingt notwendig.

GRAF

OBERTRUM AM SEE — HAUPTSTRASSE 24

TELEFON (0 62 19) 287



WIR WOLLEN, DASS SIE IHR

RECHT DAS **BEKOMMEN !**

DITMAR WASSERBAUER
Geschäftsstellenleiter

ÖSTERREICHISCHE ALLGEMEINE RECHTSSCHUTZ-VERSICHERUNGS-AKTIENGESELLSCHAFT

Filialdirektion Salzburg
5020 Salzburg, St.-Julien-Str. 33/4
Tel. (06222) 73 3 45, 75 6 64, 76 3 43

Privat Weinbergstr 6b
5162 Obertrum
Tel 06219/7236

Jahreshauptversammlung und Vereinsmeisterschaft der Obertrumer Eisschützen

Am Samstag, 9. Jänner 1982 hielt der ESV Obertrum am See seine Jahreshauptversammlung ab. Der Versammlung ging ein Dankgottesdienst in der Pfarrkirche voraus. Um 15.00 Uhr eröffnete Obmann Franz Wirthenstätter im Braugasthof Sigl die Versammlung. Der Obmann konnte neben den zahlreichen Mitgliedern die Fahnenpatin Frau Paula Sigl, Bürgermeister Felix Schaumburger sowie Vizebürgermeister Roman Stubhann begrüßen. In seinem Tätigkeitsbericht konnte der Obmann wieder über zahlreiche Erfolge im abgelaufenen Jahr berichten. So konnten die Mannschaften des ESV Obertrum am See bei Turnieren sieben erste Plätze sowie viele weitere gute Platzierungen erreichen. Sehr gut bei der Obertrumer Bevölkerung ist der heuer zum ersten mal veranstaltete Eisschützenball am Stefanitag angekommen. Der zahlreiche Besuch des Balles läßt uns ermutigen, diesen in den nächsten Jahren wieder zu veranstalten und auch den Stefanitag als Termin beizubehalten.

Am Sonntag, 17. Jänner wurde bei herrlichem Winterwetter die Vereinsmeisterschaft 1982 durchgeführt. Die Beteiligung war groß wie nie zu vor. Insgesamt 19 Mannschaften mußten 7 Stunden kämpfen, bis der Obmann bei der Preisverteilung im Seegasthof Dax folgendes Ergebnis bekanntgeben konnte.:



Platz: Mannschaft:	Punkte	Quote
1. Huber	32	3,41
2. Helminger	32	3,27
3. Wirthenstätter P.	29	
4. Gishammmer E.	28	
5. Angerer Mathias	26	
6. Wenger Josef	24	
7. Stemeseder Josef	22	
8. Pötzelsberger A.	20	1,05
9. Strasser Johann	20	0,89
10. Kaiser Peter	16	
11. Reichl Johann	15	
12. Hofer Andreas	14	
13. Giglseder Tho.	13	0,71
14. Pötzelsberger R.	13	0,55
15. Wimmer Othmar	11	
16. Strasser O. jun.	10	
17. Kellner Bruno	7	
18. Kreibacher A.	5	
19. Rehrl Johann	4	

Bei dem Bezirksligabewerb am 30. Jänner erreichte die Mannschaft Stemeseder Josef, Reichl Otto jun., Dirnberger Herbert, Altendorfer Johann den 2. Platz und damit den Aufstieg in die Unterliga.

WICHTIG ! 5.3.82 WEIBER - ROAS beim Stockhammer

In unregelmäßiger Folge bringen wir:

4 Generationen einer Familie in Obertrum am See

4 GENERATIONEN EINER FAMILIE IN OBERTRUM AM SEE



Wir besuchten die Familie **Reitshammer,** Thurerweg 5.

Der Senior im Hause ist Herr Andreas Reitshammer (Schmied Andre, geb. 1896) rüstig und immer bester Laune. Allen noch aus seiner aktiven Tätigkeit als Gemeindearbeiter bekannt ist Matthias Reitshammer, er war nach dem Ausscheiden seines Vaters als Gemeindearbeiter 18 Jahre in Gemeindediensten, jetzt genießt er seine Pension.
Die junge Generation im Hause repräsentieren Katharina Reitshammer und deren Tochter Daniela. Zum Selbstverständlichen gehört es, daß alle Familienmitglieder täglich gemeinsam Mittag und zu Abend essen.

Verkaufe Opel Kadett LS, rot mit schw. Dach, 4-türig, Baujahr 1968, sehr gut erhalten, Pickerl bis Ende Februar 82.
Tel.: 06219/7221 Greinstetter, Lindenhofstr. 21, Obertrum

Anschauen kostet nicht's!

Die ÖFB Obertrum berichtet:

Bei schönem Wetter u. besten Schneeverhältnissen fand am 16. Jänner das Schlittenfahren der ÖFB Obertrum statt. Gefahren wurde auf der Strecke Kreit-Mühlbach, u. alle 26 Personen, die dabei mitmachten hatten eine Gaudi. Da bekanntlich frische Luft hungrig macht, ging es anschließend in die Ötz zum Aufwärmen.

Am 24. Jänner veranstaltete die ÖFB auf dem See ihr Eisstockschießen. 7 Moarschften wurden ausgelost, und unter den Blicken einiger fachkundiger Männer ging es dann los. Die Preise, welche von den Obertrumer Gewerbetreibenden u. den Ausschußmitgliedern gespendet wurden, wurden abends beim See-. wirt verteilt. Und zwar:



Drei hübsche Siegerinnen

1. Preis,	Moarschaft	Straßer Liesi
2. "	"	Wirthenstätter Berta
3. "	"	Reichl Maria,
4. "	"	Stangassinger Hilde
5. "	"	Dicker Berta
6. "	"	Scharber Fanni
7. "	"	Stubhann Traudi

Jede, die mitmachte bekam einen Preis. Fast während des genzen Abends wurde noch gepaschelt. Da wurden die Preise an folgende Personen verteilt:

Frauen 18 Punkte

1. Kriechhammer Herta	13/9
2. Stemeseder Christa	13/4
3. Dicker Berta	11/15

17 Punkte

1. Dicker Berta	15/6
2. Wittek Kathi	14/10
3. Leobacher Anna	14/5

3 Punkte

1. Stemeseder Christa	3/5
2. Wimmer Maria	6/11
3. Schaumburger Maria	8/8

Männer:

18 Punkte:

1. Stangassinger Peter	14/11
2. Stangassinger Peter	13/10
3. Strasser Johann	9/11

17 Punkte:

1. Wirthenstätter Franz	13/9
2. Lindner Matthias	13/7
3. Tatzl Josef	12/11

3 Punkte:

1. Pötzelsberger Anton	6/6
2. Brötzner Georg	6/10
3. Wallner Simon	6/11

F. Scharber



STOCKHAMMER'S IMBISS - STÜBERL

Geöffnet: Dienstag - Sonntag ab 11.00 Uhr

Josef und Johanna Stockhammer laden alle Obertrumer und Gäste zum Besuch der gemütlichen Imbiß - Stube herzlich ein. Für kleinere Familienfeste, Taufen usw., Vereinszusammenkünfte etc., empfehlen wir und besonders.
Gute Küche ! Wir servieren gerne echte Pinzgauer Kost (Kasnocken, Kaspreßknödel) und Getränke aller Art.
Parkplatz gegenüber - Minigolf - Tennisplatzreservierung

Wir sind ein echter Familienbetrieb, haben seit 7. Juli 1981 geöffnet und freuen uns, wenn Sie uns so oft als möglich besuchen.
Tel.: 279, Vorbestellungen jederzeit möglich, Schulstraße 5.

Ihre Fam. Stockhammer

WICHTIG ! 5.3.82 WEIBER - ROAS beim Stockhammer



Werkzeuge für Obertrums Hauptschüler

In Anwesenheit von Vizebürgermeister Roman Stubhann übergab kürzlich JVP Obmann Hans Stubhann Werkzeug in der Höhe von S 5 000,– an die HS Obertrum a. See. HD Oberschulrat Franz Kraihamer dankte für diese nette Geste und gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß Geräte für den Werkunterricht gespendet wurden, die schon lange auf der Wunschliste gestanden seien.

Im Bild von links nach rechts: OSR Franz Kraihamer, Vizebürgerm. Roman Stubhann, JVP Obmann Hans Stubhann

STERBEFÄLLE **bis 31.12.1981**

Herr LEBEDA Rudolf,
Thurerweg 1 am 28.08.81
Herr ANGERER Erich,
Mattseerstr. 3 am 09.09.81
Frau SIGL Maria,
Au 8 am 13.10.81
Herr LEOBACHER Matthias,
Au 35 am 17.10.81

Frau SCHERER Theresia,
Kirchstättstr. 33 am 22.10.81
Frau HELMOSER Katharina,
Obertrum 94 am 06.11.81
Frau WALLNER Anna,
Huberbergstr. 19 am 12.12.81
Herr OBERFRANK Gottfried,
Trumerstr. 5 am 25.12.81

Durchgestrichene Preise sind sonst im A & O - Markt übliche Preise, incl. aller Steuern ohne Eins.

A&O MARKT
OBERTRUM TELEFON 06219/575
RUDOLF POIGER

Keine Mittwoch-Nachmittagssperre

HAT'S MACHT'S KANN'S

Tiefpreisgarantie
für weitere
200 Artikel
des täglichen Bedarfs.

MARESI
1/2 l ~~(21,50)~~
17.90

10 OFEN – FRISCHE SEMMELN
N ~~(14,–)~~
10,90

IHRE TÄGLICHE FRISCHE MILCH:
DER LITER BEI
UNS NUR ~~(10.20)~~
9.90

Strickfrühling '82

Ihr Strickfrühling beginnt schon jetzt: bei 3 PAGEN. Holen Sie sich das neue Journal!



„Strickfrühling '82": die neuen Frühlingsmodelle zum Selbstmachen in den neuen Frühlingsfarben und aus den neuen Frühlingsgarnen.

3 PAGEN
Österreichs Handarbeits-Spezialisten

..... DENN DER POIGER HAT'S, MACHT'S, UND KANN'S !

flachgau aktuell

An einen Haushalt
P. b. b.

Nr. 289
Feber 1982
Erscheinungsort Bergheim
Verlagspostamt 5101 Bergheim

Möbelhaus · Tischlerei ·

GESCHENKSTUBE

WO GIBT ES DAS NOCH ?

DAHEIM EINKAUFEN IHR VORTEIL

5 JAHRE GARANTIE auf ALNO - KÜCHEN

Einbauküchen schon ab 3.990,– inkl. Steuer per lfm.

seit 20 JAHREN

EINRICHTUNGSHAUS STUBHANN
Obertrum

Fenster, Türen, Möbel nach Maß von der Tischlerei, Sondernachlaß bei Selbstmontage.
Jeder Kunde erhält ein kleines Geschenk.

IHR TISCHLER MACHT'S PERSÖNLICH

Ein Besuch lohnt sich - überzeugen Sie sich von dem reichhaltigen Angebot !

Ihr Vorteilskauf bei

Bodenverlegung

J.u.A. STUBHANN